# Chương Trình Money Follows the Person Demonstration (Hỗ Trợ Người Khuyết Tật Hòa Nhập Vào Cộng Động)

## Chương Trình Money Follows the Person Demonstration (Hỗ Trợ Người Khuyết Tật Hòa Nhập Vào Cộng Động) Là Gì?

Nếu quý vị đang ở trong một cơ sở điều dưỡng, bệnh viện trị bệnh mãn tính hoặc phục hồi chức năng, hoặc một cơ sở đủ điều kiện khác và trở lại cộng đồng, chương trình Massachusetts Money Follows the Person Demonstration (MFP, Hỗ Trợ Người Khuyết Tật Hòa Nhập Vào Cộng Động) có thể giúp quý vị hòa nhập trở lại với các hỗ trợ và dịch vụ cần thiết.

Chương trình MFP Demonstration có thể giúp quý vị

* Tìm nơi khác sống
* Trả tiền đặt cọc, tiền đặt cọc cho dịch vụ tiện ích và tiền thuê nhà tháng đầu tiên
* Trả chi phí dọn nhà, sửa chữa nhà cửa, trang bị đồ đạc trong nhà,
* Cung cấp bát đĩa, nồi, chảo và các đồ gia dụng khác.

## Chương trình MFP Demonstration có thể giúp tôi hòa nhập trở lại cộng đồng như thế nào?

Nếu quý vị đang ở trong một cơ sở điều dưỡng, bệnh viện trị bệnh mãn tính hoặc phục hồi chức năng, hoặc cơ sở đủ điều kiện khác, chương trình MFP Demonstration có thể cho quý vị lựa chọn nơi ở và cấp cho các dịch vụ trong cộng đồng.

Hỗ trợ có thể bao gồm, nhưng không giới hạn về

* Tìm nhà ở phù hợp cho người có nhu cầu đặc biệt
* Chi phí dọn nhà
* Trả tiền đặt cọc, tiền đặt cọc cho dịch vụ tiện ích và tiền thuê nhà tháng đầu tiên
* Mua sắm trang bị đồ đạc trong nhà
* Cải thiện khả năng đi lại bằng cách sửa chữa nhà
* Cung cấp dịch vụ hỗ trợ từ người cùng hoàn cảnh
* Mua công nghệ hỗ trợ
* Cung cấp dịch vụ quản lý hồ sơ và giúp tìm kiếm các dịch vụ có sẵn khác

## Làm thế nào để tôi nhận được các dịch vụ trong chương trình MFP Demo?

Để đủ điều kiện nhận các dịch vụ MFP Demo, quý vị phải

* Đang ở trong một cơ sở điều dưỡng, bệnh viện trị bệnh mãn tính hoặc phục hồi chức năng trong ít nhất 60 ngày liên tục - bao gồm cả những ngày phục hồi chức năng chăm sóc y tế Medicare. Cơ sở này có thể bao gồm một bệnh viện y tế công cộng, cơ sở chăm sóc trung gian cho người khuyết tật trí tuệ hoặc một bệnh viện tâm thần đủ điều kiện.
* 18 tuổi trở lên và bị khuyết tật hoặc 65 tuổi trở lên
* Là thành viên MassHealth hoặc đáp ứng các quy tắc tài chính để đủ điều kiện, và
* Sẵn sàng chuyển đến một nơi cư trú đủ điều kiện MFP trong cộng đồng. Điều này có thể bao gồm việc trở về nhà của quý vị.

## Tôi có thể sống ở đâu?

Quý vị có thể chọn nhiều nơi để ở. Nơi ở này có thể bao gồm:

* Nhà của quý vị
* Một căn nhà do quý vị hoặc một thành viên trong gia đình sở hữu hoặc đang thuê
* Căn chung cư
* Một môi trường có sinh hoạt chung mà không quá bốn người không phải họ hàng sống chung, hoặc
* Một căn chung cư hỗ trợ sinh hoạt với các chỗ sinh hoạt, ngủ, tắm và nấu ăn riêng biệt; cửa có khóa; và các tính năng khác.

## Tôi có thể nhận được loại trợ giúp nào?

Một người được chỉ định gọi là người quản lý hồ sơ, sẽ giúp quý vị lập kế hoạch và điều phối các dịch vụ mà quý vị sẽ cần. Quý vị sẽ tìm hiểu về các lựa chọn của mình về các dịch vụ tại nhà và tại cộng đồng hiện có. Quý vị sẽ tìm hiểu về các chương trình của cơ quan tiểu bang mà quý vị có thể sử dụng. Người quản lý hồ sơ của quý vị sẽ đảm bảo quý vị nhận được các dịch vụ cần thiết khi ở trong cộng đồng.

## Làm thế nào để tôi tìm hiểu thêm?

Để tìm hiểu thêm về các dịch vụ quý vị có thể nhận được thông qua chương trình MFP Demonstration

* Gọi số (617) 573-1647 hoặc (800) 841-2900, TDD/TTY: 711,   
  hoặc
* Hãy vào trang web [www.mass.gov/MFPDemo](http://www.mass.gov/MFPDemo).

Tài liệu này được phát triển theo khoản tài trợ CFDA 93.791 từ Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ, Trung Tâm Dịch Vụ Medicare & Medicaid. Các nội dung không nhất thiết phải đại diện cho chính sách của Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ và quý vị không nên tự cho rằng đó là chứng thực của chính phủ liên bang.